Si Vd. sufre es por-

aue quiere

Reumáticos, Gotoses, y todos los que sufren de

dolores, cualquier clase 🔊 que fueran: del pacho,

Triunfo de Pirro

Año XX-Númere 2212

La larga, accidentada y difícil dis-ensión del presupuesto acabó como es-taba previsto: con su aprobación a cerrado

fitro cerrado.

Una mayoría, perteneciente en gran
parte al "viejo regimen", confabulada
7 regimentadal consiguió sancionar
con su voto el despilfarro y el deroche a expensas del trabajo y del
sador del pueblo.

rroche a expensas del trabajo y del sador del pueblo.
Puede esta mayoría vanagloriarse de si trimfo de "hecho". Pueden cantar rictoria por esta vez los altos burótratas y sus voceros en la prensa — parásitos inúfiles en el engranaje administrativo del país — por haber salvado de la poda socialista sus sinecuras, altos suedos y prebendas.
Empero, lo que no ha conseguido — a pesar de su empeño y esfuerzo — esta mayoría confabulada y regimentada fué impedir a los valientes diputados socialistas descorrer el velo que cubre el misterio de las finanzas crio. Ilas y destapar el arca santa del precupuesto oligárquico, exhibiéndolo en coda su fealada y desnudez ante la faz del país.

appasto unadada, desnudez ante lataz del país.

Bueno es resumir la odisea de este
debate histórico para comprender toda
su importancia y novedad:
A mediados de julio de 1912, el
poder ejecutivo envió el proyecto de
ley de gastos y recursos de la nación
de presupuesto de ésta se dedicó, al
parecer, a estudiar el proyecto de
la parecer, a estudiar el proyecto de
del mismo año obligaba a dicha comismo a realizar un estudio más profundo y detenido de la inversión de los
dineros públicos, máxime cuando ella
sabia que los nuevos representantes que los nuevos representantes ebio, sobre todo los socialistas; impugnar vigorosamente el pre-

nuesto.

El diputado Llobet, presidente de comisión, anunció en toda la prende la capital que el proyecto del esupuesto se estaba estudiando a que estaría listo dentro de

decisión?

decisión? be tanded despetable to the control of the control

no quisieron discutirlo, alegan-avanzado del período parlamen-el cansancio de la cámara. Y el cansancio de la camara. 1 marzo del corriente ano, el o Justo pronunció aquel gran que conmovió tan hondamenno que commovió tan hondamenn el seno de la cligarquía. Para la
lerar lo insubstancial, lo equívoo deshonesto de la actitud y del
o de la comisión de presupuesto,
analizó el origen genuiamente
puico de la diputación de su precia axiomática: "Mala política;
finanzas, señores diputados".
go vino la gran elección del 300 i
a un pro e al triunfo ruidosò del Parrenu

nanzas, señores diputados",
vino la gran elección del 30
o y el triunfo ruidoso del Parcialista. En vez de dos, eranp los diputados socialistas que
impugnar el presupuesto y
ir el derroche y el despilfarro
dineros del pueblo. La discutornaba temible y peligrosa,
que evitarla a toda costa. Ema cipublar numorés en tal senie evitarla a toda costa. Em-circular rumores en tal sen-maniobras y los conciliábuse multiplicaban. Empero, la cá-de diputados en su primera se-ordinaria no se atrevió a desafiar opinión pública, y comenzó a disl presupuesto.

socialistas llevaron diputados socialistas nevatori que vigoroso y a fondo al pri-exo del presupuesto: los gastos ngreso. -El diputado Repetto certeramente al corazón mismo oligarquía, denunciando el degarquía, denunciando el de-el despilfarro del senado. La el despitarro del senado. La de la cámara, sorprendida y tada ante lo inesperado del votó algunas supresiones de nestos y podó algunos altos. Pero en seguida reaccionó, y a del diputado jesuíta Bas dio

esión siguiente, ya la mayo cámara no quiso seguir ade la discusión del presupuesto por Catamarca, Casti tristemente célebre moc o Los representantes de l'activate amoraz-re a la minoria socialista. Esta se ario heroica y denodadamente. Jadés en parlamento alguno, minoria la céma consiguió triumfo tah minoria la cémara, y en varias seon, se memorables desmenuzaron la ora elezanable de la comisión de preducero derroche y despilfarro escandalizado de los dineros del pueblo. In impresión pública fué enorme, is en el parlamento argentino se en tantas y tales verdades y en tantas y tales verdades y en tan elaro, rudo y seneillo.

ra asistía escandalizada à su renceso. Los peores elementos vio régimen" reaccionaron hrube Mas todo fué inútil. Los dispensaciones deservadas dispensaciones de la comparaciona de la comparaciona de la comparación del la comparación de la compara

el gran soplo purificador ambiente mefítico. La política socia-lista triunfaba dentro y fuera del parlamento.

ambiente mefítico. La política socialista triunfaba dentro y fuera del
parlamento.

Empero, el enemigo, desorientado,
intentó rehacerse. La prensa vinculada a la oligarquía trató de embaucar a la opinión pública tergiversando
o silenciando el debate. La réplica de
los miembros de la comisión fué el
manotón del ahogado. Recurrieron a
argumentos falsos y efectistas. Se empeñaron en demostrar que el debate
no era nuevo ni original. Intentaron
justificar la obra nefasta de da olisarquía atribuyóndole el progreso del
país. Luego votaron por gran mayoría la tristemente célebre moción del
diputado Castillo, y así quedó aprobada a libro cerrado la ley de las
leyes del país.

Tal es el resumen de la odisea le
la discusión del presupuesto. Los socialistas jamás nos hemos forjado la
ilusión de que nuestros diputados pudierán vencer a la mayoría oligárquica. Sin embargo, estamos ampliamente satisfechos del debate. Debde ahora en adelante el pueblo laborioso y
fecundo sabe cómo y por quiénes son
defendidos sus intereses reales, su pan
cotidiano, contra las fauces insaciables
de la oligarquía.

cotidiano, contra las fauces insaciables

cotidiano, contra las fauces insaciables de la oligarquia.

Es la primera gran brecha abierta en el edificio del fraude, de la vioclencia, del derroche y del despilfarro.

La fortaleza de la oligarquia ha sido
vulnerada por la piqueta demoledora
del Partido Socialista. La réplica de
los miembros de la comisión del presupuesto fué insubstancial, débil y deleznable, y sus apologistas en la prensa apenas se baten en retirada. Es que
resulta imposible tapar el cielo con un
harnero. harnero.

harnero.

El triunfo de la mayoría equivale a una derrota. Derrota moral y política grave e irreparable. La nueva y buenos-métodos en las finanzas del país. Es el resultado visible del sufragio universal practicado con capacidad e inteligencia por el pueblo de Buenos Aires, ¿Qué sucederá el día que lo practique el pueblo de todo el país con la misma capacidad, inteligencia y decisión?

a democracia? forma en que se solucione la crisis terial del día ha de probarnos si to-

Una buena destitución

nue funda su dimision el noctor unos castenno, y parece más um detecto y que una renuncia. Tradicio de su estimo y que una renuncia. Tradicio de su estimo de la composito de su estimo de la composito de su estimo de la composito de la composito de la instrucción pública de compreadí que la instrucción pública de sa cua sólida y, para conseguirio ejercite tota mis energias, sa crinciando lo doc lineros mis energias, sa crinciando do de la creé, tranquilidad y aun vinculos de amis de personal rado cumbión — continda

ins mis enercias sacrificandolo todo incree, tranquilidad y ann vinculos de amisiad personal.

"Compenentrado tumbién — continúa — que mis funciones no sólo sixuñacaban instruir, sino a la vez educar, procure que esta institución se vinculara a la sociedado de controlos han succedados secepciones que en los samo isculamente la innorporación a apersonal docente, de districuldas señoritas, modelo de dignidad y de "Como consecuencia — arrega, — procure eliminar sin violencias determinados elecuentos que, originarios de la humido virienda, donde se desconocen los alicos rincipios civilizadores y educadores do minedigencia del piño. Bi isobernador, decor Cárcano, despuise inteligencia del piño do consecuencia, le colocó al pis una aota menuente: la rechazó y destutor o incentica.

El voto de los cívicos

El descanso dominical

SOLICITUD DE LOS TABERNEROS

Concejo Deliberante

LA SESION DE AYER

A las 5.45 p. m. entró a sesión el concejo deliberante, bajo la presidencia del señor Palacio.

Auxilios para las victimas de la catástrofe del Riachuelo

i de herra en el cementerio de la com-tra a la comissón popular, para levantar monumento en homenaje a las vic-meción del serretarso de obras pu-las del D. E., dector Ghigilant, se ap-la suma hasta 2000 peeos, ap-lose el resto del proyecto sin obser-ón.

vación.

Además, se resolvió que uno de los nembros del concejo formara parte de la omisión popular, designándose al efecto il doctor Canale.

ubvención a los hospitales municipales

Los concejales Castaño y Monsegur pre-ntaron a la consideración del concejo la guiente minuta de comunicación, que fué-revemente fundada por el señor Castaño. Duce nsi:

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

CONGRESO

TEXTO DEL DISCURSO DEL DIPUTADO REPETTO—LA CAMARA.NO SE REUNIO AYER - ESTA CITADA PARA EL LUNES.

merea, y locutions content of the gobbres.

Peña Si señor.

Repecto El señor diputado Peña ignoma, problemente, que ces concepto es un concento que plerda de valor y de eficarcito de la capacidad política del pueblo Peña Lo imporba, señor ante se le coucle eugestionar con esa pararionada de el alto poder duca y se instruye, a ma diferencia de la composição de la concentra y su capacidad aumentar, el pueblo no ven i reconce prestivos reales positivos en lo extrinseco en la forma externa, sino que quiere verbas, palparlos en la auteridad blen acquirida na preparación a sucerna sino que quiere verbas, palparlos en la suteridad blen acquiridad per la forma externa, sino que quiere verbas palparlos en la suteridad por estado de la mayor satisfaction al señor diputado por Córdoba habia le las necesidades superiores del hombre Estimos de acuerdo en la mayor satisfaction al señor diputado por Córdoba habia le las necesidades superiores del hombre considades con contro de las necesidades verbalicas que su satisfacción es indiputado per corraincas cua satisfacción es indiputado en cercidades superiores, Reptio que me ha alerado mucha lor fabia y al seño diputado de las ne-

pulmón y del "costado; contusiones, recalcaduras, calambres, golpes, etc., etc., recurran al Depósito general: DROGUERIA DEL NORTE Charcas 1228, Buenos Aires.

isonal de histone es autorio.

as "Pildoras Orientales" o

Direntales" se expander al

isonales es expander al

isonales estables es expander

Extrada — Luceo n es

prometra isopiloras

Repetto — No sé, estables es

isonales es

- uno di

Muchas Mujeres

soportan con heróica resignación sufrimientos ocultos que minan gravemente su salud y atractivo. Miles de mujeres que toman por temporadas las,

Pildoras Rosadas del

Dr. Williams

las recomiendan con entusiasmo y gratitud. Pregunte entre sus amigas.

"Pasé dos años y medio con una gran debilidad." Mé daban nareos, dolores nerviosos y del corazón. La excitación nerviosa ra peor durante la noche. Había tomado bromuro y varios tónicos cetados por ocho médicos diferentes, pero esguía igual, hasta que ma amiga me instó á tomer las Pfidoras Rossadas del Dr. Williams, y on ocho frascos me curé por completo." (De la Era, Angela S. de brias, calle Corrientes No. 233, Paraná, Argentina.)



🖎 Facsímile del paquete en tamaño reducido.

Garantizadas bajo la ley federal de los E. U. de A.

LEON TOISTOY

RESURRECCION

The equel instante. un hombre con traige derrotado es pices descalzos y un sombrero ismentable se adelanto hacia ia puerta de la carcel.

De aquel instante. un hombre con traige derrotado es pices descalzos y un sombrero ismentable se adelanto hacia ia puerta de la carcel.

Donde vas:

Ton por que grita tanto?

Ton carcaldo de aprobación se sucapo de entre a nultitud.

La mavorria de los visiantes diverbanto hacia a la mavorria de los visiantes y anuncio que se divisiante y anuncio que se descando de una setaba libre la gritado en la carcelaro a nultitud.

La mavorria de los visiantes diverbanto de será carcelaro per la carcelaro contaba, en alta von las trafes radios y haraposor; pero había al-súnas perse nas de sará babía un caballero de la carcelaro contaba, en alta von las deresonas que pasaban, y otro las numeros de combio de muy buen aspecto que de menta recurso de la carcelaro contaba, en alta von las deresonas que pasaban, y otro las numeros carcelaro contaba, en alta von las deresonas que pasaban, y otro las numeros de la carcelaro contaba, en alta von las deresonas que pasaban, y otro las numeros carcelaro contaba, en alta von las deresonas que pasaban, y otro las numeros carcelaro contaba, en alta von las desendos de muy buen aspecto que devendo de muy buen aspecto que desta choca para que se sa dela carcelaro contaba, en alta von las destantes que pasaban, y otro las numeros carcelaros que pasaban, y otro las numeros carcelaros contaba, en alta von las destados de para de la parisión: contestó el otro que aventa requiatmente, cada domingo, y que la mayor de la puerta, había una gran capatida que la puerta, había una gran capatida que la puerta, babía una gran capatida que la puerta, babía una gran capatida que la puerta, babía que la carcelaro para de la carcelar contenta de la carcelar contenta de la carcelar contenta de la carcela contenta de la carcelar contenta de la carcelar contenta de la

TENN TORSON TENN THE COLON OF T



Hey se reunira el grupo parlamenterio

Movimiento Obrero

LOS FERROVIARIOS LA HUELGA DEL PACÍFICO

MAQUINISTAS DE CALZADO

CUIDADORES DE CEMINTERIO

citada comisión hace público su agralento al Centro Socialista de la por haberia facilitado el local, a también al socio fundador Juan toor sus trabajos en pro de la org

OBREROS TONELEROS

La higiene en los talleres



MEMORANDUM

ea. Carpinteros y anexos — Montes († 72. Mañana domingo, conferencia opaganda gremial

Provincia de Buenes Airà

LA ELECCIÓN DEL DOMINGO

Junin — Ayer partió el ciudada andro Mantecon para Chacabaco tin, localidades en las cuales do con conferencias con motivo de la marana

FEDERACIÓN SOCIALISTA

nes porque, según dige, no los tie-municipalidad. Sin embargo, consta l secretario del ex comisionado Ro-ta ha dejado una enorme cantidad drones.

padrones.
A pedido del Centro, el secretario gonol de la Federación Socielista e ha dicido telegraficamente al ministra e nocerno, denunciando el hecho y pundo
cerden al comisionado entregue
ar os
emplares de dicho padrón.

EXTENSION UNIVERSITARIA

socicioAD "LUZ" (Universidad Popular)

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

El conflicto balcánico

TA PAZ FIRMADA

LONDRES, 30 — En las immediaciones del palacio Saint James se coarreso un senore gentio con motivo de haberse rejumido alli los delegados balcalicos para fermar el tratado de paz. Es artibuye en general la firma de la six a las insistencias del secretario del protegio Cifice, sir Edward Grey.

En todos los circulos se elogía la concuesón de la paz y la labor de sir Edward Grey.

LONDRES, 30 — Los delegados balcá-nicos y otomanos acaban de Brmar la paz. ESPANA

EL GABINETE ROMANONES PRESENTA SU RENUNCIA

(Por un discurso de Maura!

MADRID, 30 — El jefe del gabiacte, conde de Romanones, ha plantesdo 41 rey Alfonso la crisis del ministerio; . . El rey ha comenzado sus consultas a mediodía para tratar de conjurar la crisis.

mediodia para tratar de' conjurar la cries.

MADRID, 20 — Al regresar el rer don Alfonso del viuja que hito a Cadid, el presidente del consejo de ministros, conde; Romanones, le comunicò el dissurso; connuciado ayer por el jefe de los convadores, dou Antonio Maura, en la esta ara de diputados y la imposibilidad de caviur en el gobierno en tise condicione. Le planteò la crisia a objeto de que insberano opera determentar y de lo dissurso de consultante de la política de dimis políticos, caerca de la política de dimis políticos, caerca de la política de dimis políticos, caerca de la política de dimisionario.

Don Alfonsó acepto la dimisión, comentande en seguida las consultas, siendo usa de la porta de consultas, siendo usa de la porta de la discusso el diputado socialista que en elembro de la parlamento.

Praballa.

FRANCIA

PÁRIS, 30 — Telegrafían de Bourges le mientras efectuaba un vuelo en aero-ano, el teniente aviador Kreyden cayó n su aparato, falleciendo en el acto.



INGLATERRA

El parlamento canadiense resham projecto naval

LONDRES, 30 — Un telegrama recibide de Ottawa (Canada): anuncia que el sena-do de ese país en su reunión de hoy re-chazó por 51 votos contra 27 el proyectó naval elaborado por el gobierno.

' ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 88 — Telegrafías de Méjleo que en la sesión selebrada hojo por el senado ha quedado definitivamento aprobado el bill relativo a las próximas ejecciones presidenciales, las que se lleva rán a cabo el 26 de octubre.

a libertad de palabra en la Duma dida por un diputado socialists

SAN PETERSBURGO, 20 — La Dúmi liscutió el presupuesto general del impe

discutto ei presupuesto general dei impefio. El diputado socialista Kelozo dirigió viocutos ataques a la igrecia ortodora.
El presidente de la comman de latimo
commanda de la palabra, pero el diputado siguió hablando y formulando críticas acerbas.
En vista de esta actitud, fué condenado
a la exclusión de cinco sedones.
Toda la opecición protestó de esta conlena, abandonando el recinto.

BRASIL

Huelga marithma

RIO DE JANDIRIO, 30 — Se habla de que el gobierno ha decidido atender en parte las reclamaciones de los huelguistas del Lioya Brasileño.

La huelga de fogoneros es casi general en los buques y remolcadores que esta paralizados.

Los husdentes

os. reiguistas piden la adhesión de obreros de los puertos sacio-

derecho con vistas al porventr, no al pa-sado.

Luego rebatió ampliamente la teòria in-dividualista de la esquela manchesteriana, esgrimida por los adversarios, calificando-la de concepti metaristeo y músico del sro.

Desmenuzó los argumentos expuestos en el folleto publicado por la Unión ladus-trial Uruguaya en contra de la torm da de ocho horas, manifestando que muchos pa-

La Casa Ideal de los Novios

AJUARES

Sanimientes, Movina y Sobie Leucer's Ina para College y Mittee Hunteloria, Ropa de came, etc Pidan Catalogo linatrado

Barbagelata y Drago — B. MITRE 1499, esq. PARAMA OGENTALIA COOLENS OF THE OR ALL OCCUPANTAL O

alumbrado a gas seria puoneeulez.

No obstante, la dirección de alumbrado
pidio a la compañía Frimitiva la colosación de eafierías en esa calle, a lo cual
contestó la empresa ecrle imposible efactuar esa instalación, debido a que el poco
consumo de gas quo se efectuase no compensaria los gastos que demandarian isu-

Pensaria los gastos que construir de pensaria los gastos que pens

Centros Sociales

social.
Club Social Programs — Esta noche llevara a cabo arte club su flesta en el salón de la "Colonis Italiana", "matinée" danzante afectura este centro mañana en el salón de "Les Enjants de Reranger".
Orteón de Colonis Italiana", en el salón de la "Colonis Italiana".

Correo

₹ Hechos diversos

... AVISOS VARIOS

ALQUHANSE DOS SALAS CON RAL-cones a la calle y una salita amueblada engcasa de familia. — Séenz Peña 1406 V 21 m 1913

Edictos judiciales

Figire 1 and 1 and

Rivadavia 6470

UNION TELEFONICA 300, FLORES DIRECTOR PROPIETARIO

Dr. Celèstino S. Arce

EX INTERNO DEL H. NA-CIONAL DE ALIENADOS

Establecimiento de primer orden par curación de las enfermedades nervio

a curación de las enfermedades nervio as y mentales. Curas de reposo y convalecencia. Con liciones especiales para morfinomanos licondistas.

Consultas de 9 a. m. a 3 p.

PIDAN PROSPECTOS

Avisos profesionales

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS \$180, MICHO PUPILOS \$ 20 Ocho profesores. 2 500 metros, hermoso lardin. Incorporado en 1903. No dá vaca-siones. Rivadavia al 8300. U. T. 1073 Flores.

MEDICOS Dr ENRIQUE DICKMANN — Enfer-medades internas, señoras y niños. — Co-rrientes 2386. Horas de consulta: de 2 a 5 p. m. — U. T. 3750, Mitre.

Dr. OELESTINO S. ARCH — Enter-medades internas, nerviosas y mentales. Consultas de é a 8 y, xi. — Libertud Bis. U. T. 1919, Fancal.

Da ADOLFO FLORES — Ha tracaja-e su consulturo a la valle sulpacha lui.

eparación absoluta de sexos en pare les y edificios independientes tendidos por hendientes

C. C. - Le hav en Prusia (no en Ale-mania) y en Bélgica, Rusia e Inglaterra.

ritu de ciase. Il diputade Frugoni terminó su valiente urso a kasê de la noche, en medio de aciamaciones de la barra, que estaba

He dealling of the state of the

nuevo.

A éstos replisó el diputado Juan Pau-llier, quien papeyó muchas de las ideas vertidas por Frugoni.

A las 9 de la noche se acordó continuar la resión mañana. DEL INTERIOR

Régimen tributario — El problema agrario — Proprecto en la legislatura un proprecto en la legislatura de l'egislatura de l'egislatur

TEATROS

ODEON . Ra funcida fuera de abone s'volvera à respectant esta nome el dra à en tres scree de Darie Nicodemi "L'al-

Anocho, in temperature de diputador intermeticador, else en i recibir melor en el valicano y de los yesundados en Reman, Barita y Madrid.

URUGUAY

Anocho, in temperature de diputador intermeticador, else en i recibir melor en el valicano y de los yesundados en Reman, Barita y Madrid.

URUGUAY

Anocho, in temperature du frataso recibir melor en el valicano de la fesado intermeticador, else en i recibir melor en el valicano y de los yesundados en Reman, Barita y Madrid.

URUGUAY

Anocho, in temperature du frataso recibir melor en recibir melor en intermeticador, else en processo de consistence en la calle Junia 114, se presento ayer en la calle Junia 115, se presento ayer en la calle Junia 114, se presento ayer en la calle Junia 115, se presento ayer en la

La tradución, españoia resulta muy mediares.

ARGINTINO — Lab sompañía. Partaridal estreand, angehe la "pochade" en tres
actos de Bert y Guillermond. "Di comanlates Chabassada respectations de la catrena comichad de algranas de cellas.

Una excelenta interpretación contribuy
a que el públice ribra en todas las aituaciones, hacádodes netar el, actor Parravicinia por sujectiverse en epañent sus chistosas groserias, que por chitosas no dela catrena cola acuación la desaparecido.

En la esquina de las calles Lavalle, y
mero 314, dirigido por el ghautfeur Ramón Duval, atropeilo as "n Wasnistena"
partir desconse graves en el cuerpo y
la piernas. La victima fer i acuda parla piernas de la bispital van Roque. El

la cusadió ha desaparecido.

Reuniones y Asambleas

- EQCIALISTAS

Centro Nera-Lompoya— Esquin 950.

Hoter, sabado , a tas 8 de la noche, essamblea, Orden dei dia Acta, balance correlea de la companio del la companio de l

del comità-diagnoria, pere ney e ins e a la canonia monte, del produmos martes a las 8 pr. m., 41. El produmos martes a las 8 pr. m., 42. El produmos martes a las 8 pr. m., 42. El produmos martes a las 8 pr. m., 42. El produmos martes a las 8 pr. m., 42. El produmos martes, a las 8 pr. m. asamblea, Orden-del día: atta, balance correspondencia, informé de los delega dos socios merces, y varios. El bilotres «-Edmando de Amicia" — De Crucero 1123. Hoy a las 8 30 pr. m., 5 comisión.

Movimiento Social

DIVERSAS

Cinh Independients "Esteban Echeveria" — La CDDade este organismo se runira el lunes pratimo en su secretarian Pedrito 271 La des 8 p. m., a fin dratar esuntral de vital importancia par a buena merchas el misme.

CINTERIOR

present the first series of social de la Aventde Duenos Aires 728.

Se pide a les sompafieres de lucies avointad que pasen por sereteira a retirar boletae.

LUIAN poletae.

LUIAN about a bay sabado, a las seretae de la compafie de

Municipales

Alumbrado público — El director de alumbrado at rasque solició el subinten fonte de Veise Sarricio para la cale Porias estre Provincias Usidas y Directorias de Para muchas ejras limités e la cida disposite de Porias estre Provincias Usidas y Directorias estre Provincias Usidas y Directorias el constitución de Porias estre Provincias ejras limités en Resultadores de Principios d

"LA VELOZ" - MUEBLES DE VENTA: 1838, GANTA PE -- 1838. --

García y Arias



ZI ESTS LNICA CARA



No publicamos precios porque no queremes engatar, rengan y Marier Rio.

sus muebles y vigilez su construcción ((No cividarsell GARCIA Y ARIAS

"" - SANDA 72 - 1838

Gran Sastreria

CONFECCIONES =



López y Cámera

596 - PERU - 600

. Para la estación de Invierno

.Un gran surtido en casimires para trajes sobre medida.

Ultimas creaciones en fantasías para Sobretodos.

Surtido completo en Ropa Hecha para Hombres, Jóvenes y Niños.

Impermeables

... Sombreros

. Camisería y Boneteria

La casa más surtida del sud de Buenos Aires

> PERU esquina MEJICO U. T. 1306, Ada.

MAQUINAS de ESCRIBIR De GUASIÓN

Nuevas y usadas . CUALQUER MARCA

Garantidas por cinco años Cuando Vd. necesite una ouena máquina de escribir por poco dinero pida datos por carta a ·

ALBERTO MAYA, Arredondo 2469

Especial atención a los redidos del interior.

ENSANCHE DE LA CSA

AUX CHA RPENTIERS

PUNI 4. A EN 1888

Especialidad e a Ropa de Trabajo → Modelos es « ciales para cada oficio — Conf. cción inmejorable,
toda costura loble a s a s a

— CATÁLOGOS Y MUEST AS GRATIS — EXPEDICIONES EN
PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUD — —

Louis Pot & Maynard MÉJICO 1302 AL 1310

Blusas - Guardapo vos - imrmeables



SASTRERIA, ROPE-RIA, CAMISERIA, :: :: SOMBRERERIA, CUE-LLOS, (ORBATAS, :: :: CAMISETAS, ME-DIAS, PANUELOS, :: ETC., ETC. :: :: ::

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a.m. 17 de la tarde. Los c'as Lunes y Sábado de 7 a.m. a 8 p. m. Cerrada le : Domingos.



Botica!

F Esta palabra significa: ["Enemigo] del presupuesto del pobre.

se puede evitar.

dirijiéndose a nuestra casa. .

Fijese Vd. en la calidad, pureza y frescios y vera, que beneficios le reportará surtirse en

Si no lo hace hoy hágalo mañana. No lo apuramos, porque sabemos que tarde o temprano será Vd. cliente de nuestra casa.

BUENOS AIRES 1 407

X sin embargo es un gasto que no siempre Por lormismo, es preciso trataride reducirlo a su menor expresión; es facili hacer cesto,

Nosotros comprendemos que no es necesario cobrar precios exajerados par ganar, por eso nos limitamos a una utilidad razonable y lo podemos hacer porque vendemos muchíslmo

y porque somos importadores. cura de lo que vendemos, pregunte nuestro pre-

Farmacia Franco-Inglesa

581 -SARMIENTO - 587

gum. 1588.
Oficinae en Bahía Blanca, Córdoba, Mendora, Posario de Santa Fe y Tucuma.
Uruguay: Montavidao.
Brasil: Sao Paulo y Santos.
Chile: Valparaiso, Santiago, Antolagasta
Cosseysióa, Iquique, Osorae, Temuco ;
Nalávia.

eldivia:
Pera: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo
Belivia: La Pas y Oruro.
España: Madrid y Barcelona,
CABA CENTRAL

DEUTYCHE UEBERSEEISCHE BANE BERLIN

Capital: 80.000.000 de marcos PAGA ANUAL

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA LATA — Casa Matris: Réconquista 200

LATA — Casa Matris: Reconquista 200.

uenos Aires. \$ 100.000.000.

apital suscripto ... \$ 100.000.000.

apital integrado hasia.

11 de Marco 1912.

nondo de reserva y previsión.

visión. ... 42.566.922.33

rimas a recibir sobre
las acciones no integrada. ... 4180.585.—

das. 4.180.596 OPERACIONES DEL BANCO

Grades A.180.584.—

OPERACIONES DHL BANCO
Hace por cuesta propile you comisione de terceros toda class de operaciones neariss. Ademis de consensationes de des des des operaciones neariss. Ademis de consensationes de caracteristations de consensationes de caracteristation de negocio licito.

BRUCHESALES

BR el exterier:, Barcelone, Bilbao, C. 18. Génova, Hamburgo, Londres, M. C. 18. Génova, Hamburgo, Londres, M. C. 18. Génova, Hamburgo, Londres, M. 19. Genova, Hamburgo, Londres, M. 19. Genova, Hamburgo, Londres, M. 19. Genova, Language de servicio, S. Paulo, Santa, P. Nilo de la viero, S. Paulo, Santa, P. 19. Genova, Grades de l'interior: Adolfo Alsina, Bahanca, Balcatce, Bartolomé Mitre, Hr. do, Bartolomé Bavio, Carlos Casarrel morordia, Cordoba, Coronel Suarez, Deres, Gualerusychi, Gusmini, Las Ph. 19. Ling, P. Grades, Microcat, Mercella Ling, P. Grades, Rivadavier, Rosario et al. Ling, P. Grades, Rivadavier, Rosario, P. 250, Posadas, Rivadavier, Ran Ling, P. Grades, Rivadavier, San Juan, San Luis, San Juan, San Luis, San Pedro, Tera Arroya, M. 19. La CAPITAL

y VILLEGUAL.

GENCIAS EN LA CAPITAL

3 Rivadavia \$902.
3 Triunvirato \$02.
10 Bernardo de Irigoyan 1309.
11 Caseros 2285.
12 Charcas 1357.
12 Bolivar 399.
14 Helgrano 2944.
15 Bernardo de Irigoyan 179.
16 Reconquista y Santa Fe.
16 Reconquista y Santa Fe.
Airica América dei Norte y dei Eur.

después de 18 dia 7 dia

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PIATA — Unico corresponsal en la Republies dal Tasoro liziano 7 del Banco di Napoll — Casa centrali Bartolomé Mitro
434 al 448.

SUCURBALES

BUCURRALES

En la capital: Núm. 1, calle Corrientes
1. Puevyredóz; núm. 2, Montes de Oca
19; aŭmero 8, Paseo de Julio 1255;
10. 4, Pichischa 272; xúm. 5, Rivada2439. En el interior: Rossario de Sani,
1. La Plata, Bahía Blanca, Parana, Condía, Gualesusychó, Gualeguay, Uru47, Victoria, Cururá-Cuatiá, La Paz,
1sistencia (Cúzaco).

BE ABONA

Cr. depásite en Cre. Cte. hasta ; 108.000 ero L elo anual Cre. Cte. hasta ; 108.000 ero L elo anual Per depósito en 200.000 min 1 elo ... Cte. Cte. hasta , 200.000 min 1 elo ... Clegal con sell. Exvediendo de casa summa sin interés. Clegal con sell. Apiaco fijo de 20 díaz 1112 olo 2112 oc. A piaco fijo de 10 díaz 2112 olo 2112 oc. A piaco fijo de 10 díaz 112 olo 2112 oc. A piaco fijo de 10 díaz 1 díaz (olo 4 olo A mayor plaze: Convencional.

SE COBRA cllegal oro sell

B! Banco explds cartas de credito, ven-giros y transfarencias por cable sob-das las nuncipase ciudades de Euro-porte América, Brasil, Chile, Paraguay spáblica Oriental del Uruguay, come mbién emite giros y recibe

de las islas italianas del mar Erco quetengra oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de ADMINISTRACION
DE PROPIEDADES, compra y venta de
blanes raíces e hipotecas por cuenta de
racienes bancarias. 12 de F. brero de 1917

El Beenasconi E. Belleit, gerentes.

Buenos Aires, 1.2 de l'activation de l'activat

AGENCIAS '

En Bahia Blaura, Provid Ingeniero White Capital auterisado 3 20,000,000 ols. Capital realizado 10,000,000 ols. Capital realizado 20,000,000 ols. Capital realizado 20,000,000 ols. Capital realizado 20,000 ols. 20,00

Per éspésito en euenta corriente hasta pesos 100.009 oro, l ojo annal. Por depósite en euenta corriente hasta pesos 200.006 mgl., l ojo annal. Excediendo de estas sumas, sin interés.

c[legal oro sell plazo fio de 30 días 1 1]2 0|0 |1 1] 2 0|0 |2 1|2 plazo fio de 90 días 2 1]2 , |2 1]2 , plazo fio de 90 días 3 1|2 , |2 1]2 , plazo fio de 90 días 3 1|2 , |2 1|2 , mayor plazo, coavencional.

**SE COBRA c|legal orosell or adelantado en Cia. Cte. 8.0|0 8 0|0 E| Banco explice cartas, do crédito, ven es giros y transferencia so caso de Europa corte América, Brasil, Chile, Paraguay República Orientas del Uruyuay, coma ambién cheques sobre varios puntos de l'egoblica y o'denes de pago sobre lo, pueblos de Italia que tengan odicina pos SE COBRA

al.

El Banco se encarga también, condiionalmente, de la ADMINISTRACION Dis
ROPPIEDADES, compra y venta de bleies raices e hipotecas por cuentas de teeros y trata en genéral todas las operaiones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1932.

J. Benasconi — E. Bellelli, Gercute-

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO Sociedad de credito real (Coop. Lda.)

Tundado en 1899 Casa Matriz: AVENIDA DE MAYO 88

En Rosario de Santa Fe (General Mitre Fanta Fe); en Bahia Blanca (Chiclana 3 Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 151 § 153).

Capital subscripto. \$111x372.550—
Capital realizado \$111x372.550—
Capital realizado \$121x372.550—
Capital realizado \$121x372.550—
Capital realizado \$121x372.550—
Capital realizado \$121x372.550—
Capital subscripto \$121x372.550
Capital realizado \$121x372.550
Capita para la construcción de edificios a bajo interés y largos plazos ::

sobre hipotecas de casas y campos mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuo-tas mensuales :: :: :: :: :: ::

ACILITA A ADQUISICION DE CASAS

Solicitense prospectos explicativos ? tuenos Aires, 31 de Agosto de 1912.

A. MELIAN, gerente

Propaganda antialcohólica

Bunge: "El alcoholismo", 1

centavos.

Tarjetas postales, con copias de los harjetas premiados en el concurso del año sado, 10 centavos cada una.

Dagnino Eno.

Se hace un descuento de un 10 por cien to a los suscritores de LA VANGUARDLI que presenten el último recibo.

IMPRENTA

Lotito y Barberis 138.- Ealcarce - 138

TEL COOPERATIVA \$299, Central

Librería de LA VANGUARDIA

NUEVOS LIBROS

J. BERFAUT — Vida' anecdotiea y pintoresca do grandes escritores: Voltaire
Lord Byron
Tolstoy
EDGARD POE — Cuentos fantásticos NAQUET — Hacia a la unión li-ODON DE BUEN — Nociones de geografia física (tela) . . . , 1.



Los más exquisitos CAFEES y TEES ENVASE ESPECIAL

Casa principal: Rivadavia 1992 — Cas niral: Rivadavia 1456 — Sucursales nia Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, tra Ríos 724 y Cangallo 938.

Artículos generales para b

CIGARROS

"SANTA CLARA"

0.10 Ctv 8

-COCHEROS,

VELAS

Cache Coronaly Coche doble Ancla (Della Fábrica Real de Gonda)

Brijan ozajdos marcae

Lun las mejores

DEL PRODUCTOR
AL CONSUMIDOR NADATIDE: IMTERMEDIA FIC



PIEZAS \$ 170 (Matrimonio) 7 PIEZAS NOGAL y ROBLE (Matrimonio) \$ 260. NO OLVIDEIS, COMPASEROS QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



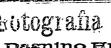
where we will be a facility

7 PIEZAS (Matrimenie) \$ 160

. Terza hermanos

Fábrica: ROJAS, 749 (Caballito) Coop. Telef. 299, Oeste.

3048 - RIVADAVIA - 2042 Cooperativa Telefónica 220, Norte.



hotografia



BUZO MECANICO - Modelo No. 1:

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada ===

= a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descose" (Marcas registr. das) ATTEM.

ENVIOS a cualquier punto ue la República

NUESTRAS SOLIDAS

CONEECCIONES de INVIERNO

desde \$ 25 a \$ 55 Sobretodos Trajes Impermeables Sacos de abrigo Ponchos de paño Mantas Sacos de cuero Sobretodos de cuero

PIDAN-CATALOGO GRATIS

Ponchos impermeables

Evita Fumar Mal Toscano

El que exije el verdadero anillo del

FAMOSO A VA LÉJITIMO

HERNIAS /

INSTITUTO ORTOPHDISO, calle Sui-

IDPOS hara todos

Pidan lista de prestej adjuntando estampillas para el chyte, a Félix Pe-detti, Belgrano 3042, o

NO MAS OBESIDAD



3 CAJAS POR 10 CVOS

AŠOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS Calle Alberti 658 — Buenos Aires Socción Banfield y Talleres — Cavour Talleres

En esta sociodad, constituta y admireda por trabajadores, tiemen cabida des las personas de mines georgides kasta 45 años de edad, 1973

. TE 95 11 PV.

a 10 centavos

Gigarrillos -

Con premies

de 20 cent.

;₹₹

. Jnes Ol e

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Marcas libres

no pertenecen al Trust



